

पुलिस को विटनेस स्टेटमेंट
(witness statement) देना
– इसके बाद क्या होता है?



CRIMINAL JUSTICE SYSTEM



आगे आने के लिए धन्यवाद। आप की सहायता हमारे लिये महत्व की है।

आपराधिक न्याय प्रणाली गवाही के बिना कार्य नहीं कर सकती है। ये अपराधियों को न्याय दिलाने में सबसे महत्वपूर्ण मुद्दा (**element**) होते हैं।

अब आपने ध्यान बना लिया है, हो सकता है कि आप को कोर्ट में गवाही (या सबूत) देने के लिए कहा जाए।

इस के अतिरिक्त ऐसा कुछ है जो मैं कर सकता हूँ?

हां, ये आवश्यक है कि पुलिस को बताया जाए :

- अगर आपने अपने बयान से अतिरिक्त कुछ नहीं बताया है या फिर ये गलत है।
- अगर आप का पता या फोन नम्बर बदलता है (हर दिन मुकदमे में इस कारण नहीं चल पाते हैं क्योंकि गवाहों से समय पर सम्पर्क नहीं हो पाता है; तथा
- वे तारीखें जब आप अदालत नहीं जा सकते हैं। जैसे ही ये बदले कृपया आप इस को तुरन्त सूचित करें। जब मुकदमे की तारीख का निर्णय होगा तब इस की आवश्यकता होगी।

क्या संदिग्ध (दी डिफेन्डैन्ट) या बचाव पक्ष के वकील को मेरा पता दिया जाएगा?

नहीं, आप का पता विटनेस सटैटमेंट (गवाह के बयान) के पीछे रिकॉर्ड (लिखा) होता है तथा प्रतिवादी या उसका या उसकी वकील को सिर्फ बयान के सामने के भाग की कापी दी जाती है। इसके अतिरिक्त, गवाहों को आमतौर से अदालत में अपना पता सब के सामने बताने के लिए नहीं कहा जाता है। प्रतिवादी या उसका या उसकी वकीलों को आमतौर पर गवाहों के नाम बता दिये जाते हैं।

मेरे बयानो का क्या होगा?

अगर संदिग्ध (**suspect**) इस धटना को लेकर आरोपित है तो, आपके बयान और सभी सबूत क्रॉउन प्रासीक्यूशन सर्विस (**CPS**) को दे दिये जाएंगे। ईंगलैन्ड तथा वेल्स में जिन व्यक्तियों को हिंसक अपराधों का दोषी पाया जाता है उन पर अभीयोग चलाना "सी पी एस" (**CPS**) की जिम्मेदारी है। हांलाकी ये साथ साथ काम करते हैं लेकिन पुलिस तथा सी पी एस (**CPS**) अलग अलग संस्थाएँ हैं।

मेरा बयान कौन पढेगा?

वे सभी जो कि केस के साथ जुडे है वे सब आप के बयानों को पढेंगे (उदाहरण के लिये पुलिस, सी पी एस (**CPS**), डिफेन्स तथा मैजिस्ट्रेट या जज)।

अगर कोई मुझे धमकाता या डराता है तब क्या होगा?

एक गवाहा या एसा कोई भी जो की पुलिस की जाँच मे सहायता कर रहा हो तो उस को धमकाना एक दण्ड्य अपराध है। अगर आप को मुकदमे के वक्त या बाद में किसी भी प्रकार से पीडित या धमकाया जा रहा हो तो आप को चाहिये कि आप इस की सूचना तुरन्त पुलिस को दें।

क्या मुझे बताया जाएगा कि केस में क्या चल रहा है?

पुलिस तथा सी पी एस (CPS) अपने काम करने के तरीके में सुधार ला रही है जिससे कि पीड़ित तथा गवाह दोनों को लगातार पता चल सके कि उनके केस में क्या चल रहा है, लेकिन यह हर केस में संभव नहीं हो पाता है। याद रखिये, अगर आप को कोई सवाल या चिन्ता है तो आप पुलिस से कभी भी संपर्क कर सकते हैं। इस पुस्तिका के पेज 9 पर संपर्क विवरण (contact details) दिये गये हैं।

अगर इस बात की जरूरत होगी कि आप को अदालत जाना है तो आप को संपर्क किया जाएगा (क्यों कि केस की तैयारी में समय चाहिये इसलिये आप के बयान देने के बाद भी कुछ समय लग सकता है)।

अपराधों से पीड़ितों को आमतौर पर बताया जाता है:

- यकीन संदिग्ध (suspect) को दोषी पाया गया है;
- बेल (bail) के बारे में; और अदालत में क्या होता है; तथा
- अगर किसी कारण से केस आगे ना बढ़ सका हो।

लेकिन गवाह (जो कि अपराध के शिकार नहीं हैं) हो सकता है कि उनको फिर से संपर्क ना किया जाए यकीन:

- संदिग्ध (suspect) अपना अपराध मान लेता है और उसको चेतावनी दी जाती है या अदालत उसे दोषी मानती है;
- संदिग्ध को अधिक सबूत ना होने की वजह से गिरफ्तार ना किया जा सका हो; या
- किसी भी संदिग्ध को पहचाना ना जा सका हो।

क्या मुझे अदालत जाना होगा?

आप को अदालत तब ही जाना होगा जब की प्रतिवादी (**defendent**):

- आरोपी को नकारता है और अपने को कसूरवार नहीं मानता है; या
- कसूरवार अपराध तो मानता है पर अपराध के महत्वपूर्ण हिस्से को नकारता है जो कि हो सकता है कि उसको मिलने वाली सजा को प्रभावित करती है।

अगर आपसे अदालत जाने को कहा जाता है अभियुक्त तथा बचाव के वकील आप से सबूतों को लेकर सवाल-जवाब करेंगे। आप को इस बात की अनुमति होगी की आप पहले अपने बयानों को अपनी याद ताजा करने के लिये पढ़ सकें।

अगर आपने बयान दिया है और आप से कहा जाता है कि आप अदालत में जा कर सबूत पेश करें, तब आप को यह अवश्य ही करना चाहिये। अगर आपसे अदालत जाने को कहा जाता है, आप को वहा भेजा जाएगा:

- एक लैटर (या खत) आप को यह बताएगा की आपको कब और कहा जाना है; तथा
- व्याख्या करने वाली एक पुस्तिका।

अगर मैं अदालत ना जाऊ तो क्या होगा?

अगर अदालत जाने को लेकर आप की कोई कठिनाई या चिन्ता हो, तो आप को चाहिये कि जिस व्यक्ति ने आप से अदालत जाने के लिये कहा है उस को इस के बारे में तुरन्त बता दें। अगर आप को अदालत जाना है और आप के ना जाने को लेकर अगर साफ कारण हो कि आप जान बूझ कर नहीं जाना चाहते हैं, तब अदालत आप के खिलाफ विटनेस (**witness**) समन जारी कर सकती है। अगर आप बिना किसी उचित कारण के, फिर भी अदालत नहीं जाते है तो हो सकता है कि अदालत आप को 'अदालत की अवहेलना के लिये' आप की गिरफ्तारी के लिये वारंट जारी कर दे।

केस की सुनवाई कहा पर होगी ?

ज्यादातर केसों की सुनवाई मजिस्ट्रेट या जिला जज के द्वारा मजिस्ट्रेट कोर्ट्स (अदालतों में) होती है। और भी अधिक गंभीर अपराधों के लिये जूरी ट्रायलस क्राउन कोर्ट में होते हैं।

कौन सहायता कर सकता है ?

हर अदालत में एक गोपनीय या गुप्त विटनेस सर्विस होती है, जो विकटिम सपोर्ट (सहायता) से चलाई जाती है, और आप उन से मुकदमे के पहले संपर्क कर सकते हैं। विटनेस सर्विस के प्रशिक्षित (**trained**) स्वयंसेवक आप को प्रदान कर सकते हैं:

- इस बात की सूचना की अदालत में क्या होता है ;
- भावनात्मक सहायता और अकेले में बात करने के लिये किसी का होना;
- आप जब गवाही के लिये कोर्टरूम (**courtroom**) में जाते हैं तो किसी का आप के साथ जाना; तथा
- मुकदमे से पहले कोर्ट के बीच में एक बार जाना तथा, जहां तक संभव हो, कोर्टरूम को एक बार चारों तरफ से देखना, जिस से आपको यह पता रहे कि आप को क्या सोचना है।

द्वि विटनेस सर्विस (सेवाएँ) सबूतों की या कानूनी सलाह की चर्चा नहीं करती है।

अपनी स्थानिय विटनेस सर्विस (सेवाएँ) के बारे में पता करने के लिये, फोनबुक में मजिस्ट्रेट के नाम के नीचे कोर्ट या क्राउन कोर्ट को देखें। या, आप **0845 30 30 900** पर फोन करें हैं।

स्वयंसेवक तथा भयभीत गवाहों के सहारे के लिए अतिरिक्त सहायता उपलब्ध है जब वे इस बात का सबूत देते हैं। अगर सी पी एस (CPS) के वकील समझते हैं कि गवाह, अतिरिक्त सहायता के लिए योग्य है, जिसको 'स्पेशल मेसर' कहते हैं, इसके लिये उनको मजिस्ट्रेट या जज से पूछ कर अनुमति लेनी होती है कि क्या उन का प्रयोग किया जा सकता है। डी विटनेस सर्विस स्वयंसेवक, पुलिस सी पी एस (CPS) आपको ये बताएंगे की किस प्रकार की सेवाएँ आप के लिये उपलब्ध है तथा पुलिस सी पी एस (CPS) आप से, आप की क्या आवश्यकताएँ हो सकती है उनके बारे में विचार करने के लिये सक्षम होती है।

वह आफीसर (अधिकारी) जो आप के बयानों को देख रहे हो निम्न विवरणों को भरेंगे।

उस आफीसर (अधिकारी) का नाम जो आप के केस से जुड़ा हो या ईस बयान को ले रहा हो।

रैंक या स्तर

पुलिस नम्बर या स्टेशन

सम्पर्क का फोन नम्बर

सम्पर्क का ई-मेल (e-mail address) का पता

केस रैफरेन्स नम्बर

इन विवरणों (details) को कहीं पर सुरक्षित रूप से रखें।

वह आफीसर (अधिकारी) जो आप के केस को देख रहा है वह सहायता दे सकता है पर वह हर समय हो सकता है कि तुरन्त उपलब्ध न हों। अगर आप के पास कोई सवाल या चिन्ता है तो, आप निम्न नम्बर पर सम्पर्क कर सकते हैं।

हम आप की सहायता के लिये हर सम्भव प्रायास करेंगे।

क्या कहीं से मैं और भी अधिक जानकारी प्राप्त कर सकता हूँ ?

आप को क्रिमिनल जस्टिस सिस्टम (पुलिस, कोर्ट तथा सी पी एस (CPS) के बारे में आम जानकारी लेना चाहते हैं तो तथा गवाहा बनने के बारे में ओर अधिक जानकारी चाहते हैं तो इस वेबसाइट से लें www.cjsonline.org/witness. तथा अपराधो के शिकार के बारे में ओर अधिक जानकारी चाहते हैं तो इस वेबसाइट से लें (पर विसित करें) www.cjsonline.org/victims ।

UK Online (यूके आनलाईन) मुफ्त या सस्ते मे पूरे यूके में इन्टरनेट पर जाने के लिये **6000** से भी ज्यादा केन्द्रों पर उपलब्ध कराती है। निकटतम केन्द्र के बारे मे जानकारी के लिये **0800 77 1234** पर फोन करें।

आप को यह पुस्तिका अरेबिक, उर्दू, केनटो, गुजराती, ब्रीक, टर्किस, पंजाबी, बंगाली, वेतनामीस तथा सोमाली में मिल सकती है। आप को यह पुस्तिका बडे अक्षरों में, ब्रेइली या ओडियो (सुनने वाला) टेप में भी मिल सकती है। विवर्ण के लिये अपने स्थानिय पोलिस आफिस से सम्पर्क करें।



Home Office

BUILDING A SAFE, JUST
AND TOLERANT SOCIETY

Hindi

होम आफिस कम्युनिकेशन डायरेक्टरेट द्वारा प्रकाशित दिसम्बर 2003